



OWARIASAH CITY GUIDE

尾張旭市ガイド

市章 CITY EMBLEM



昭和32年10月旭町議会で制定され、市制施行後も引き続き市章としています。旭の「ア」の字が3つ丸く連なり、市民の団結と発展を示しています。

In October of 1957, when Owariasahi was still known as Asahi-cho(town), the town assembly decided on this mark as our town emblem. Though Asahi-cho has changed its name into Owariasahi-city, the emblem hasn't changed. This circle-shaped emblem is formed by three A's (ア is the initial of Asahi-cho), standing for citizen's cooperation and development.

市の木 CITY TREE



くすのき Camphor Tree

昭和45年、市制施行を記念して制定しました。

We decided on the camphor tree as a tree symbolic of our city in commemoration of the inauguration of the city in 1970.

市の花 CITY FLOWER



ひまわり Sunflower

昭和55年、市制施行10周年を記念して制定しました。

We decided on the sunflower as a flower symbolic of our city at the 10th anniversary of the city in 1980.

市民憲章

わたくしたちのまち尾張旭市は、緑と太陽にめぐまれた豊かな自然と長い歴史にはぐくまれながら、あずにむかってたくましくのびる青年都市です。
わたくしたちは、このまちの発展に限りない願いをこめてここに市民憲章を定めます。

- 1 自然を愛し 緑につつまれた郷土をつくりましょう
- 1 教養を深め 文化の向上につとめましょう
- 1 働くよろこびをもち 豊かなくらしをめざしましょう
- 1 青少年に夢と 老人に安らぎのある家庭をつくりましょう
- 1 きまりを守り 心のかよう明るいまちをつくりましょう

Blessed with bright sunshine and rich greenery, and nurtured by lush natural surroundings and a long history, our city of Owariasahi is growing with hopes for a bright future.
With an ongoing commitment to our city's prosperity, we have established a Citizen's Charter as follows.

- 1 To have an oneness with and appreciation for nature and surround our birthplace in greenery.
- 2 To strengthen our education and deepen our culture.
- 3 To have pride and joy in our work and aim toward a rich and prosperous future.
- 4 To provide homes where children can have dreams for their future and where the elderly can feel a sense of security and enjoy peace of mind.
- 5 To obey the laws and develop a bright community that appeals to everyone's heart.

文化財

CULTURAL PROPERTIES IN OWARIASAH CITY

1	県指定 無形民俗文化財 Intangible Cultural Property 尾張旭市の棒の手 "Bonote" (marital art of self-defence)	昭和33年3月29日指定 Mar.29,1958
2	市指定 有形文化財(彫刻) Tangible Cultural Property (Sculpture) 木造聖観世音菩薩立像(洪川町) Buddhist saint carved from wood (Shibukawacho)	昭和56年8月1日指定 Aug.1,1981
3	市指定 有形文化財(彫刻) Tangible Cultural Property (Sculpture) 円空仏5体(城山町) 5 Buddha's carved by Enku, an itinerant Monk known for his carving skill (Shiroyamacho)	昭和56年8月1日指定 Aug.1,1981
4	市指定 記念物(史跡) Monument (historic spot) 印場大塚古墳(大塚町) Old mound at Inbaotsuka (Otsukacho)	昭和56年8月1日指定 Aug.1,1981
5	市指定 無形民俗文化財 Intangible Cultural Property 尾張旭市の打ちはやし "Uchihayashi" (Drumbeat accompanied by flute)	昭和58年3月1日指定 Mar.1,1983
6	市指定 無形民俗文化財 Intangible Cultural Property ざい踊り "Zaiodori" (Dance using bamboo "Zai"sticks)	昭和58年3月1日指定 Mar.1,1983
7	市指定 有形文化財(工芸品) Tangible Cultural Property (Crafts) 井田八幡神社の陶製狛犬3対(井田町) 3 pairs of ceramic mythological Lion-dogs at Idahachiman shrine (Idacho)	昭和58年3月1日指定 Mar.1,1983
8	市指定 有形文化財(建造物) Tangible Cultural Property (Structure) 良福寺山門(印場元町) Gate of Ryokufuji Temple (Inbamotocho)	昭和61年2月10日指定 Feb.10,1986

9	市指定 有形文化財(古文書) Tangible Cultural Property (Document) 織田信雄書状(印場元町) Letter written by Nobukatsu Oda (Inbamotocho)	昭和61年2月10日指定 Feb.10,1986
10	市指定 有形民俗文化財(建造物) Tangible Cultural Property (Structure) 狩宿郷倉(狩宿町) Karijuku Gokura (Karijukucho)	平成4年5月1日指定 May.1,1992
11	市指定 無形民俗文化財 Intangible Cultural Property 尾張旭市の馬の塔 "Umano to" (Horses decorated with "Dashi" are dedicated to shrines or temples for only one day)	平成12年4月1日指定 Apr.1,2000
12	市指定 記念物(天然記念物) Monument (a natural monument) 長池のマメナシ・アイナシ自生地(城山町) Habitat of Mamenashi (plant) and Ainashi (plant) at Nagake (Shiroyamacho)	平成15年10月1日指定 Oct.1,2003
13	市指定 記念物(天然記念物) Monument (a natural monument) 吉賀池湿地(旭ヶ丘町) Yoshiga-ike wetlands (Asahigaokacho)	平成15年10月1日指定 Oct.1,2003
14	市指定 有形文化財(工芸品) Tangible Cultural Property (Crafts) 狩宿白山神社の陶製狛犬1対(狩宿町) A pair of ceramic mythological Lion-dogs at Karijukuhakusan shrine (Karijukucho)	平成19年4月1日指定 Apr.1,2007
15	国登録 有形文化財(建造物) Tangible Cultural Property (Structure) 旭サナック本館(旧旭兵器製造本社事務棟、旭前町) ASAHI SUNACK main building (the old ASAHII armament factory office building, Asahimacho)	平成16年6月9日登録 Jun.9,2004
16	国登録 有形文化財(建造物) Tangible Cultural Property (Structure) どうだん亭(旧浅井家住宅離れ、霞ヶ丘町) Dodan-tei (formerly Asai House Annex, Kasumigaokacho)	平成20年5月7日登録 May.7,2008

1…officially recognized by Aichi Prefecture 2～14…officially recognized by Owariasahi City 15,16…officially registered by Japan



尾張旭市の棒の手



ざい踊り



狩宿白山神社の陶製狛犬1対

緑と元気あふれるまち

A TOWN OF ABUNDANT GREENERY AND VITALITY

尾張旭市は、「みんなで支えあう 緑と元気あふれる 住みよいまち 尾張旭」を将来の都市像としています。「緑と元気あふれる」には、まち全体がまるで公園のようになり、全ての人々が笑顔で元気に暮らせる活気あるまちづくりを進めることを表しています。また、WHOが提唱する、人もまちも健康にする「健康都市」の取り組みに賛同し、平成16年に健康都市連合に加盟しました。
市北部には愛知県森林公園、中央部にはスカイワードあさひや城山公園、そのほか市内には大小さまざまな公園があり、市民の憩いの場となっています。また、気軽に健康づくりに取り組んでもらえるよう、山辺の散歩道、矢田川の河川緑地などを利用した変化に富んだいくつものウォーキングコースを設定しています。
こうした自然と調和のとれたまちづくりを進める本市は、四季を通じてだれもが、まちを楽しみ、自然を満喫できる空間を大切にしています。



矢田川散歩道

The vision that the City of Owariasahi has for its future is best encapsulated in its slogan "Owariasahi – a city of abundant greenery and vitality where people live comfortably and extend a helping hand to one another". The city aims to ensure that with urban development also comes a commitment to protecting its natural "park-like" cityscape and the vibrancy that allows its citizens to live contented and cheerful lives. The city also endorses the WHO-promoted "Healthy City" initiatives and joined the Alliance for Healthy Cities (AFHC) in 2004.

Nature has endowed Owariasahi with many natural relaxation havens with Aichi Prefectural Forest Park to the north, Skyward Asahi and Shiroyama Park at the city center and several other parks of various sizes spread around the city. They provide readily accessible ways to get and stay healthy by providing a wide array of walking courses from paths simulating mountain trails to paved, riverside walking and biking paths along Yada River.

Owariasahi is pressing ahead with urban development in harmony with nature and attaches great value to spaces that allow its citizens to enjoy and savor nature to the fullest throughout the seasons.

イメージキャラクター「あさびー」

IMAGE CHARACTER "ASAPY"



平成16年12月1日に市民公募・投票により制定しました。「尾張旭市がハッピー」という意味を連想させる「あさびー」という名前も、市民のかたに付けていただきました。

This mascot was selected as the mascot of Owariasahi City on December 1,2004, by public vote from the designs offered by citizens. The mascot was named "Asapy" by a citizen, coined from the words "Owariasahi" and "happy".

歴史

HISTORY

尾張旭市の歴史は古く、弥生時代から居住地となっていたことが、市内各地で発見された遺跡によって確認できます。市内には、豪族の居住を示す古墳がいくつ也存在し、古代の農村計画として知られる条里制の遺構もみられました。

中世には開墾が進み、当時の豪族が住んでいた城跡が市内各所に分布し、中世末の歴史的な事件といわれる「小牧・長久手の戦い」の舞台となっています。

近世に入ると開田が進み、農民は「五反百姓」がほとんどでした。また、丘陵を控えたこの地域では、ため池を築造しなければ、水田利用は不可能でした。そのため、今でも当時のため池が多く残っています。そして、本市域の原形となった6つの集落(印場村、新居村、稲葉村、狩宿村、瀬戸川村、井田村)が形成されたものの時期です。

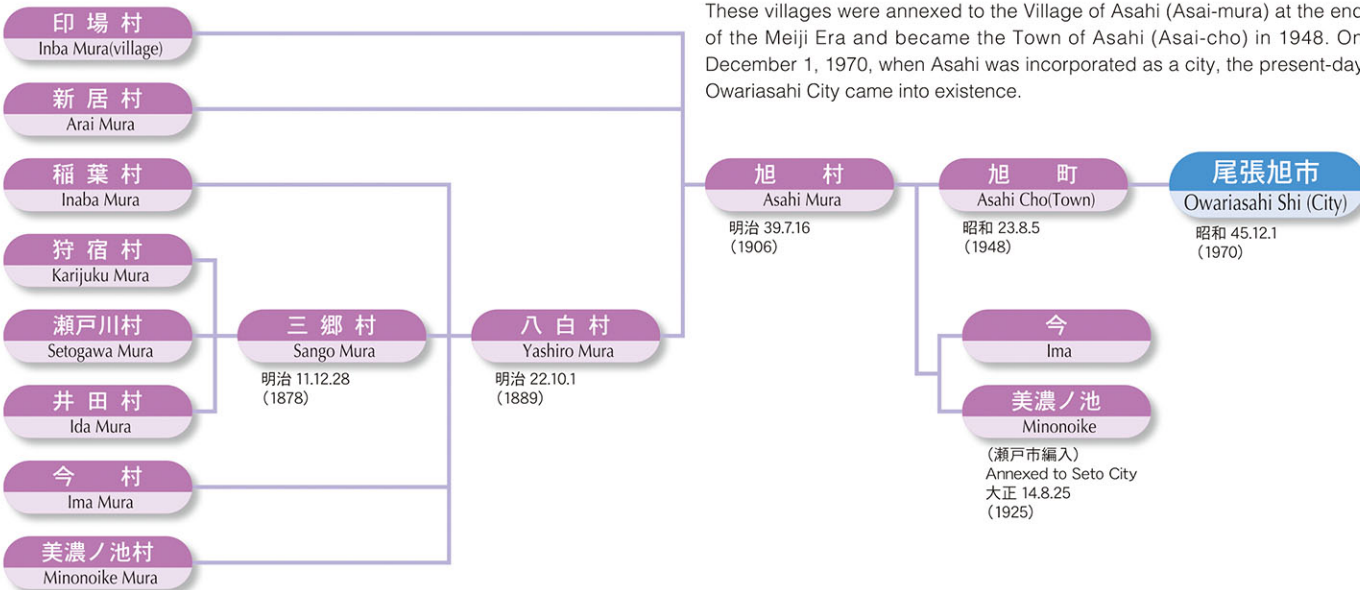
明治に入ると、近世の村が合併し旭村ができ、そして、昭和23年に旭町になりました。昭和45年12月1日には市制を施行して尾張旭市となり、現在に至っています。

The historical value of this city can be confirmed by its many ruins, evidence that our ancestors inhabited this area back in the Yayoi Period. There are many ancient tombs dotting the city, indicating that it was once the home of powerful clans. One can also see the remains of "jori-sei", the ancient system of rural land subdivision.

During the Middle Ages, land cultivation progressed and the domiciles of the powerful clans spread throughout the city. At the end of the era, this region was the stage of an epoch-making event called the "War of Komaki-Nagakute".

Entering the modern period, rice field cultivation advanced and most villagers made their living by farming. They were called "gotan-byakusho", meaning that each farmer was given just five "tans" of land, (1.2 acres or 4,959 m²). Meanwhile, the nearby hills presented farmers with the geographical problem of getting water, so the villagers dug reservoirs to irrigate their paddy fields, and many of those can still be seen today. The six villages that became the origins of our city (Inba-mura, Arai-mura, Inaba-mura, Karijuku-mura, Setogawa-mura, and Ida-mura) were formed in those days.

These villages were annexed to the Village of Asahi (Asai-mura) at the end of the Meiji Era and became the Town of Asahi (Asai-cho) in 1948. On December 1, 1970, when Asahi was incorporated as a city, the present-day Owariasahi City came into existence.



特産品 イチジクとプチヴェール

SPECIALTY PRODUCE: FIGS AND PETIT VERT GREENS

美容と健康に良いと言われているイチジク。早朝に完熟したものだけ収穫し、その日のうちに出荷する朝採り完熟イチジクは絶品。旬の時期は8～9月です。また、ケールと芽キャベツを交配して生まれたプチヴェールは食物繊維、カロテン、ビタミンCが多く含まれ、学校や保育園の給食に提供されているほか、園児たちが苗から育てるなど、健康都市尾張旭の食育の推進に一役買っています。



イチジク



プチヴェール

Figs are known to be good for both health and beauty. Morning-picked ripe figs – fully-ripened figs harvested in the morning and shipped before sunset – are exceptionally delicious. They are in season from August through September. Petit Vert, a hybrid of kale and Brussels sprouts, is rich in dietary fiber, carotene and vitamin C. Along with being an ingredient in the city's school lunches, it plays a large role in Healthy City Owariasahi nutritional and dietary education, including kindergartners being taught how to plant and grow them from seedlings.

行事・催し

EVENTS

尾張旭市には、たくさんの行事や催しがあります。

特に年間を通じて四季折々の祭りが盛んで、4月には城山公園さくらまつり、5月には市内の9つの児童館でこどもまつり、8月にはたのしい夏まつり、10月、11月には市民祭や農業まつり、2月には生涯学習フェスティバルが開催され、どのイベントもたくさんの人でにぎわいます。

また、健康づくりを応援する催しも多く、あさひ健康フェスタや市民体育大会、市民ジョギング大会、ウォーキングイベントなどには、たくさんの方が参加し、心地よい汗を流しています。

Owariasahi offers a variety of events.

The events are scheduled throughout the four seasons: the Cherry Blossom Festival is held at Shiroyama Park in April; the Kodomo Matsuri (Children's Festival) takes place at 9 different children's centers in May; the Summer Festival is held in August and the City Festival and Agriculture Festival take place in October and November; and there is a Shogai Gakushu Festival (Lifelong Education Festival) in February. All the events throughout the year are successful and well-attended. In addition, the city supports health-building activities for its citizens, such as Asahi Citizen's Health Day, Athletic Meet, City Jogging Meet, and walking events, and many people take these opportunities to enjoy a good workout.



たのしい夏まつり



市民祭



冬フェスタ (駅前イルミネーション)

主な年間行事

ANNUAL EVENTS

4月 April	城山公園さくらまつり、あさひ健康フェスタ Cherry Blossom Festival at Shiroyama Park, Asahi Citizen's Health Day
5月 May	こどもまつり Children's Festival
6月 June	市民体育大会 Athletic Meet
8月 August	たのしい夏まつり Summer Festival
10月 October	市民祭 City Festival
11月 November	農業まつり、市民文化祭 Agricultural Festival, Citizen's Cultural Festival
12月 December	冬フェスタ Winter Festival
1月 January	市民ジョギング大会 City Jogging Meet
2月 February	生涯学習フェスティバル Lifelong Education Festival